


# Vaporella®

New concept

450 ° PATENT P-END



 **Politi®**

(A)



# Vaporella®

## New concept

### 450

° PATENT<sup>®</sup>



- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1) Bouchon du réservoir</li> <li>2) Interrupteur lumineux ON/OFF</li> <li>3) Réservoir amovible</li> <li>3a) Levier d'extraction du réservoir</li> <li>4) Voyant lumineux manque eau</li> <li>5) Voyant lumineux pression vapeur</li> <li>6) Bouton de réglage du débit vapeur</li> <li>7) Thermostat du fer</li> <li>8) Gaine et fil électrique</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>9) Fil électrique</li> <li>10) Interrupteur débit vapeur</li> <li>10a) Voyant lumineux chauffe du fer</li> <li>11) Repose-fer</li> <li>12) Poignée</li> <li>A) KalFilter</li> </ul> |
|--|--|

La Société POLTI se réserve la faculté d'introduire toutes modifications techniques qui s'avèreraient nécessaires sans aucun préavis.

*Cher Client, Chère Cliente,*

*Nous souhaitons vous remercier pour la confiance que vous nous avez accordée en choisissant un produit de la marque Polti.*

*Avec votre Vaporella New Concept 450 vous pourrez bénéficier d'un repassage impeccable en un temps minimum.*

*Vaporella New Concept 450 a été étudiée pour vous garantir le meilleur confort de repassage possible et les matériaux dans lesquels elle a été construite en font une compagne de toute confiance.*

*La puissance du jet de vapeur émis par votre Vaporella New Concept 450 agit directement sur les tissus en éliminant tous les plis. Vous n'avez qu'à faire glisser votre fer sur votre linge pour que le résultat soit parfait sans perte de temps ni fatigue.*

*Avec votre Vaporella New Concept 450, vous pouvez effectuer un repassage à la verticale pour raviver tous les tissus et chasser toutes les mauvaises odeurs de tous vos manteaux, vestes ou chemises.*

*Grâce à son système à auto-remplissage, votre Vaporella New Concept 450, est rapidement prête à l'emploi.*

*Avant d'utiliser votre Vaporella New Concept 450 nous vous recommandons de lire attentivement ce livret d'instructions.*



**CET APPAREIL EST CONFORME A LA DIRECTIVE CE 89/336 MODIFIEE 93/68 (CEM) ET A LA DIRECTIVE 73/23 MODIFIEE 93/68 (BASSE TENSION)**

---

**PRECAUTIONS D'UTILISATION**

---

- Avant d'utiliser VAPORELLA, lisez attentivement cette notice d'instruction.
- Assurez vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique collée sous le produit et que la prise d'alimentation est pourvue d'une mise à terre.
- Ne mettez ni détergents ni substances chimiques dans le réservoir.
- N'immergez jamais votre appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés quand la prise secteur est branchée.
- Ne laissez pas votre appareil sans surveillance quand il est branché.
- N'autorisez pas l'utilisation de votre appareil par des enfants ou des personnes n'en connaissant pas son fonctionnement.
- Si votre VAPORELLA reste inutilisée, débranchez la prise d'alimentation.
- Conserver l'appareil à l'abri des agents atmosphériques.
- Ne pas poser l'appareil chaud sur une surface sensible à la chaleur.
- Ne pas utiliser de rallonges électriques sans l'autorisation du fabricant car elles pourraient provoquer des dommages ou un incendie.
- Ne jamais diriger le jet de vapeur vers des déchets, personnes ou des animaux. Risque de brûlures.
- ATTENTION ne jamais mettre les jambes en dessous de la table à repasser pour travailler assis, afin d'éviter le risque de brûlures.
- **REMARQUE:** l'utilisation de la carafe KalFilter est indispensable pour éviter les inconvénients par le calcaire.

Il est nécessaire de maintenir l'appareil en position horizontale pendant le fonctionnement.



---

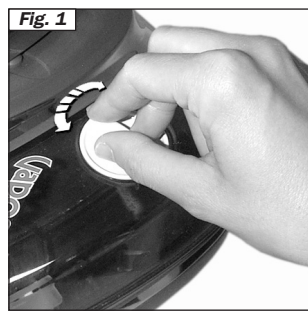
**IMPORTANT**

---

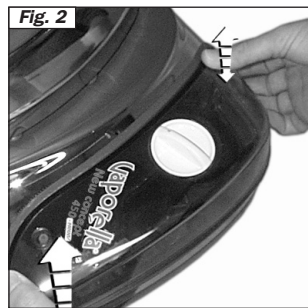
**Tous les appareils sont testés rigoureusement en fin de chaîne de production. Cependant votre Vaporella peut encore contenir de l'eau résiduelle dans la chaudière.**

## PRÉPARATION

- 1a. Dévisser le bouchon du réservoir à auto-remplissage (1) (Fig.1) et remplir le réservoir avec environ 1 litre d'eau en faisant attention de ne pas déborder. Durant le remplissage, nous vous conseillons de débrancher votre appareil. L'opération de remplissage de l'eau peut se faire en séparant le réservoir de la cuve: dans ce cas, ôter le réservoir (3) de l'appareil en le tirant vers le haut (3a) (Fig. 2). Une fois le réservoir rempli (3), revisser le bouchon puis remettre le réservoir à sa place de la manière inverse à la précédente opération. Faire attention au bon emboîtement sur l'appareil.

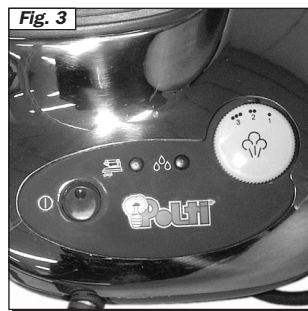


L'eau contient, par nature, du magnésium et des sels minéraux qui favorisent la formation du calcaire. Pour éviter que ces résidus puissent endommager l'appareil, nous recommandons d'utiliser toujours la carafe KalFilter spéciale avec filtre anticalcaire, dont votre appareil est équipé. Grâce à son filtre composé d'un mélange de deux résines, cette carafe est la solution idéale au problème du calcaire, puisqu'elle permet de transformer l'eau du robinet en eau parfaitement déminéralisée et sans silice. De cette façon, vous évitez les dépôts et protégez les composants de votre appareil.



En utilisant régulièrement la carafe vous allongerez la vie de votre appareil en ayant toujours à disposition un jet de vapeur propre. Pour une utilisation correcte de votre appareil, lisez avec attention les modes d'emploi que vous trouvez avec la carafe.

- 2a. Brancher la fiche du câble d'alimentation dans une prise de courant adaptée et munie d'une mise à terre.
- 3a. Appuyer sur l'interrupteur lumineux ON/OFF (2) (Fig. 3); le voyant lumineux de pression (5) s'allume ainsi que le voyant lumineux de chauffe du fer (10a).



Le bruit émis par votre appareil à l'allumage et durant l'utilisation est dû au système de remplissage en eau.

Pendant l'utilisation vous pouvez percevoir des gargouillements dus au retour d'eau chaude dans le réservoir; il permettent une récupération d'énergie (préchauffage de l'eau dans le réservoir). Il est donc possible de continuer régulièrement le repassage, puisque le phénomène est normal. Pour diminuer les gargouillements dans le réservoir nous vous conseillons de ne pas épuiser l'eau.

En début d'utilisation, ou environ deux minutes après la dernière requête de vapeur, un retard dans le débit peut se vérifier; cela est dû à une excessive raréfaction de la vapeur à l'intérieur de l'échangeur de chaleur. Tout cela est normal et va disparaître avec l'usage.

Appuyer sur l'interrupteur (10) et attendez quelques seconds pour avoir la sortie de la vapeur.

## UTILISATION

### REPASSAGE A LA VAPEUR

1b. Régler la température du fer sur la position "COTON - LIN" (fig. 4) en tournant le thermostat du fer (7). On peut repasser tous les textiles avec la vapeur.

2b. Attendre que le voyant lumineux de pression (5) et que le voyant lumineux de chauffe (10a) soient éteints (3 minutes environ). Appuyer sur l'interrupteur (10) pour avoir la sortie de la vapeur par les trous placés sous la semelle. Relâcher l'interrupteur et la pression s'interrompt (fig. 5).

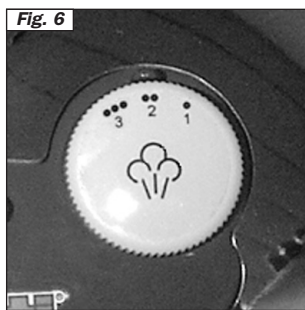
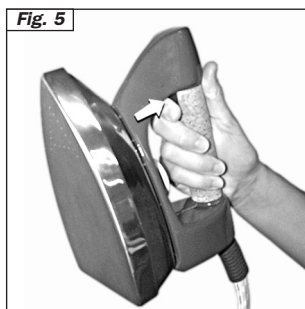
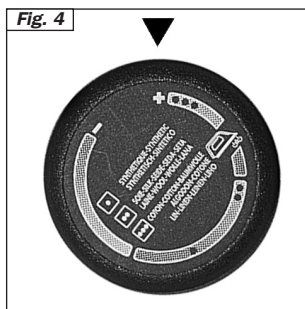
**NOTE:** En début d'utilisation, quelques gouttes d'eau peuvent sortir tant que le flexible n'a pas atteint une température qui évite toute condensation.

Nous vous conseillons d'orienter le premier jet sur une chiffonnette pour recueillir ces gouttes d'eau (chiffon propre).

3b. En réglant le débit vapeur (6), vous pouvez contrôler la quantité de vapeur émise en fonction du tissu à repasser (plus ou moins délicat).

Tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour avoir le maximum de vapeur. Pour diminuer, tourner le bouton dans le sens contraire (fig. 6).

Nous vous conseillons une émission de vapeur maximum pour tous les tissus très résistants et lourds comme les jeans, un débit moyen pour le coton et le lin, et minimum pour tous les tissus légers.



### REPASSAGE A SEC

1c. Pour un repassage à sec, réglez la température du fer en tournant le thermostat (7) sur la position correspondant au type de tissu à repasser, indiqué sur le thermostat même. Lorsque vous repassez à sec, faites attention à ne pas appuyer sur l'interrupteur débit de vapeur (10) car de l'eau pourrait sortir de la semelle.

---

## REPLISSAGE DU RÉSERVOIR

---

Si à la demande la vapeur ne sort pas et que dans le même temps le voyant (4) s'allume cela signifie que l'eau dans le réservoir est épuisée.

Pour continuer à travailler, remettre à niveau l'eau dans le réservoir à auto-replissage en opérant comme décrit dans le paragraphe réparation.

---

## ATTENTION

---

- Ne pas laisser le fer pressing branché sans surveillance.
- Repasser uniquement sur des surfaces résistantes à la chaleur et perméables à la vapeur.
- Les voyants (5) et (10a) s'allument et s'éteignent pendant le fonctionnement; cela signifie que les résistances électriques entrent en fonction pour maintenir constante la température du système New Concept. C'est le fonctionnement normal de l'appareil, continuer votre repassage.
- Si aucune vapeur ne sort du fer, vérifier que le voyant (5) soit éteint.
- Utiliser exclusivement les pièces de rechange et les accessoires originaux POLTI.
- L'appareil est muni d'un limiteur thermique de sécurité. Si ce dernier disjoncte, adressez-vous uniquement aux centres de service après-vente agréés POLTI.
- Le câble d'alimentation de l'appareil ne doit être changé que par des personnes qualifiées des centres de service après-vente agréés POLTI.
- En cas de chute accidentelle du fer, vous devez impérativement le faire vérifier auprès d'un Centre d'Assistance Technique agréé POLTI pour prévenir tout dysfonctionnement éventuel de celui-ci et vous garantir une sécurité optimale.
- **En cas de panne ou de dysfonctionnement de l'appareil, ne jamais essayer de le démonter mais contacter le point de service après-vente le plus proche. Les coordonnées des points de service après-vente sont indiquées à la fin de cette notice et peuvent être obtenues par Minitel en composant sur le 3611 : SERVITECH - dépt 69.**



---

**CONSEILS POUR L'ENTRETIEN**

---

- **Avant d'effectuer une quelconque opération d'entretien, il est nécessaire de débrancher la prise d'alimentation secteur.**
- Pour nettoyer la coque plastique de l'appareil, nous vous recommandons l'utilisation d'un chiffon humide. Éviter l'usage de solvant ou produit détergent qui pourrait endommager la surface plastique.

---

**ATTENTION**

---

**La Société POLTI et ses distributeurs déclinent toutes responsabilités pour tout accident dû à une utilisation de VAPORELLA qui ne correspond pas aux conditions d'emploi ci-dessus.**